



El Norma & Gladys a toda vela.

Palabras del Ministro

A continuación se citan varios párrafos del discurso del Sr. MacEachen, en el que esbozó los objetivos de este viaje y la postura de Canadá sobre el derecho del mar:

"...El derecho internacional no ha avanzado al mismo ritmo que la tecnología y técnicas pesqueras. Las flotas de buques de arrastre mecanizados pueden asolar, en cuestión de semanas, una zona pesquera que en el pasado proporcionaba sustento a varias generaciones de pescadores. Gracias a su movilidad, la flota puede dirigirse a otro lugar, dejando atrás no solo una zona pesquera cuya recuperación tomará tal vez décadas, sino pescadores locales cuyos medios de vida han sido literalmente eliminados. Esta situación no solo es injusta sino también ineficaz.

"Por lo tanto, hay que cambiar las

reglas del juego para adaptarse a las circunstancias. El derecho internacional debe ponerse a la par con la tecnología. Canadá aboga desde hace tiempo para que el estado costero controle y administre la pesca realizada dentro de 200 millas de sus costas. El foro principal utilizado para avanzar nuestra idea ha sido las reuniones de la Conferencia sobre el Derecho del Mar.

El *Norma & Gladys* llevará este mismo mensaje urgente a la Exposición Oceánica Internacional de Okinawa, Japón, en la exposición

montada en sus bodegas y después alrededor del mundo. Estoy seguro que todos esperamos que la *Norma & Gladys* lleve este mensaje a las personas interesadas de forma mejor que los comunicados oficiales y discursos como éste. Nuestro objetivo básico es que este buque desempeñe un papel importante hacia la mayor comprensión y aceptación de la postura canadiense en numerosos y diversos países.

Zona pesquera de 200 millas

"Sé muy bien que este problema toca muy de cerca al corazón y al estómago de los habitantes de Terranova. Estoy de acuerdo con el Gobierno de Terranova en que, para una administración adecuada de los recursos pesqueros de nuestras costas, es vital ampliar la jurisdicción pesquera de Canadá. Sin embargo, mi principal interés es lograr que, cuando el Gobierno decida establecer una zona pesquera de 200 millas, tal decisión sea aceptada por las